

Surah Ar-Rahman سُورَةُ الرَّحْمَنِ

The Most Gracious | Medinan | 78 Ayahs

QuranTransliteration.net

[Read online ↗](#)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillah ir-Rahman ir-Rahim

"In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful"

Ayah 1

الرَّحْمَنُ

Ar Rahmaan

"The Most Merciful"

Ayah 2

عَلَّمَ الْقُرْآنَ

'Allamal Quran

"Taught the Qur'an,"

Ayah 3

خَلَقَ الْإِنْسَانَ

Khalaqal insaan

"Created man,"

Ayah 4

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

'Allamal hul bayaan

"[And] taught him eloquence."

Ayah 5

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ

Ashshamsu walqamaru bihusbaan

"The sun and the moon [move] by precise calculation,"

Ayah 6

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

Wannajmu washshajaru yasjudan

"And the stars and trees prostrate."

Ayah 7

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

Wassamaaaa'a rafa'ahaa wa wada'al Meezan

"And the heaven He raised and imposed the balance"

Ayah 8

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ

Allaa tatghaw fil meezaan

"That you not transgress within the balance."

Ayah 9

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

Wa aqeeumul wazna bilqisti wa laa tukhsirul meezaan

"And establish weight in justice and do not make deficient the balance."

Ayah 10

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ

Wal arda wada'ahaa lilanaame

"And the earth He laid [out] for the creatures."

Ayah 11

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ

Feehaa faakihatunw wan nakhlu zaatul akmaam

"Therein is fruit and palm trees having sheaths [of dates]"

Ayah 12

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ

Walhabbu zul 'asfi war Raihaanu

"And grain having husks and scented plants."

Ayah 13

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 14

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ

Khalaqal insaana min salsaalin kalfakhkhaari

"He created man from clay like [that of] pottery."

Ayah 15

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ

Wa khalaqal jaaan mim maarijim min naar

"And He created the jinn from a smokeless flame of fire."

Ayah 16

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 17

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

Rabbul mashriqayni wa Rabbul maghribayni

"[He is] Lord of the two sunrises and Lord of the two sunsets."

Ayah 18

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 19

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

Marajal bahrayni yalta qiyaani

"He released the two seas, meeting [side by side];"

Ayah 20

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

Bainahumaa barzakhul laa yabghiyaan

"Between them is a barrier [so] neither of them transgresses."

Ayah 21

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 22

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

Yakhruju minhumal lu 'lu u wal marjaanu

"From both of them emerge pearl and coral."

Ayah 23

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 24

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ

Wa lahul jawaaril mun sha'aatu fil bahri kal a'laam

"And to Him belong the ships [with sails] elevated in the sea like mountains."

Ayah 25

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 26

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ

Kullu man 'alaihaa faan

"Everyone upon the earth will perish,"

Ayah 27

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Wa yabqaa wajhu rabbika zul jalaali wal ikraam

"And there will remain the Face of your Lord, Owner of Majesty and Honor."

Ayah 28

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 29

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

Yas'aluhoo man fissamaawaati walard; kulla ywmin huwa fee shaan

"Whoever is within the heavens and earth asks Him; every day He is bringing about a matter."

Ayah 30

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 31

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ

Sanafrughu lakum ayyuhas saqalaan

"We will attend to you, O prominent beings."

Ayah 32

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 33

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَفْذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَفْذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ

Yaa ma'sharal jinni wal insi inis tata'tum an tanfuzoo min aqtaaris samaawaati wal ardi fanfuzoo; laa tanfuzaana illaa bisultaan

"O company of jinn and mankind, if you are able to pass beyond the regions of the heavens and the earth, then pass. You will not pass except by authority [from Allah]."

Ayah 34

فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 35

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ

Yursalu 'alaikumaa shuwaazum min naarifiw-wa nuhaasun falaa tansasiraan

"There will be sent upon you a flame of fire and smoke, and you will not defend yourselves."

Ayah 36

فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 37

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ

Fa-izan shaqqatis samaaa'u fakaanat wardatan kaddihaan

"And when the heaven is split open and becomes rose-colored like oil -"

Ayah 38

فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 39

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ

Fa-yawma'izil laa yus'alu 'an zambiheee insunw wa laa jaann

"Then on that Day none will be asked about his sin among men or jinn."

Ayah 40

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 41

يُعَرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ

Yu'raful mujrimoona biseemaahum fa'yu'khazu binna waasi wal aqdaam

"The criminals will be known by their marks, and they will be seized by the forelocks and the feet."

Ayah 42

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 43

هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

Haazihee jahannamul latee yukazzibu bihal mujrimoon

"This is Hell, which the criminals deny."

Ayah 44

يُطَوَّفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانٍ

Yatoofoona bainahaa wa baina hameemim aan

"They will go around between it and scalding water, heated [to the utmost degree]."

Ayah 45

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 46

وَلِمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ

Wa liman khaafa maqaama rabbihee jannataan

"But for he who has feared the position of his Lord are two gardens -"

Ayah 47

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 48

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ

Zawaataaaa afnaan

"Having [spreading] branches."

Ayah 49

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 50

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

Feehimaa 'aynaani tajriyaan

"In both of them are two springs, flowing."

Ayah 51

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 52

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ

Feehimaa min kulli faakihatini zawjaan

"In both of them are of every fruit, two kinds."

Ayah 53

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 54

مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٌ

Muttaki'eena 'alaa furushim bataaa'inuhaa min istabraq; wajanal jannataini daan

"[They are] reclining on beds whose linings are of silk brocade, and the fruit of the two gardens is hanging low."

Ayah 55

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 56

فِيهِنَّ قَصِرَتْ الْطَّرْفُ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ

Feehinna qaasiratut tarfi lam yatmishunna insun qablahum wa laa jaaann

"In them are women limiting [their] glances, untouched before them by man or jinni -"

Ayah 57

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 58

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

ka annahunnal yaaqootu wal marjaan

"As if they were rubies and coral."

Ayah 59

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 60

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ

Hal jazaaa'ul ihsaani illal ihsaan

"Is the reward for good [anything] but good?"

Ayah 61

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 62

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ

Wa min doonihimaa jannataan

"And below them both [in excellence] are two [other] gardens -"

Ayah 63

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 64

مُدْهَامَّتَانِ

Mudhaaammataan

"Dark green [in color]."

Ayah 65

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 66

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ

Feehimaa 'aynaani nad daakhataan

"In both of them are two springs, spouting."

Ayah 67

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 68

فِيهِمَا فَكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

Feehimaa faakihatunw wa nakhlunw wa rummaan

"In both of them are fruit and palm trees and pomegranates."

Ayah 69

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 70

فِيهِنَّ خَيْرٌ حِسَانٌ

Feehinna khairaatun hisaan

"In them are good and beautiful women -"

Ayah 71

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 72

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ

Hoorum maqsooraatun fil khiyaam

"Fair ones reserved in pavilions -"

Ayah 73

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 74

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ

Lam yatmis hunna insun qablahum wa laa jaaann

"Untouched before them by man or jinni -"

Ayah 75

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny? -"

Ayah 76

مُتَّكِئِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ حَسَانٍ

Muttaki'eena 'alaa rafratin khudrinw wa 'abqariyyin hisaan

"Reclining on green cushions and beautiful fine carpets."

Ayah 77

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan.

"So which of the favors of your Lord would you deny?"

Ayah 78

تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Tabaarakasmu Rabbika Zil-Jalaali wal-Ikraam

"Blessed is the name of your Lord, Owner of Majesty and Honor."

Read the full Qur'an with transliteration online →

QuranTransliteration.net

Free surah PDFs · audio recitation · word-by-word transliteration